

4. Veranstaltungen / Messen

4.1. Unternehmerreise der Euregio-Kammern in den IRAN (Teheran)

Unter Federführung der IHK Aachen bieten die Euregio-Kammern in Zusammenarbeit mit der Deutsch-Iranischen Industrie- und Handelskammer vom 13. bis 17. November 2016 eine Unternehmerreise nach Teheran/Iran an. Interessierte Unternehmen können sich bereits jetzt vormerken lassen.

Die EU und die Vereinigten Staaten haben ihre Sanktionen gegen den Iran weitgehend beendet. Nach Jahren der außenpolitischen und wirtschaftlichen Isolation ist die iranische Wirtschaft auf ausländisches Know-how und Produkte dringend angewiesen. Dies bedeutet für deutsche Firmen den Beginn neuer Geschäfte.

Nutzen Sie daher die Unternehmerreise um Geschäftskontakte zu finden beziehungsweise wieder aufzunehmen oder in Gesprächen mit Entscheidungsträgern aus Wirtschaft und Verbänden neue Kooperationschancen zu erschließen. Programminhalte werden sein: Expertengespräche mit Ansprechpartnern aus Politik, Wirtschaft und Verwaltung, Netzwerkveranstaltungen, Besuche von Unternehmen, Verbänden und Organisationen.

Die branchenübergreifende Reise richtet sich vornehmlich an kleine und mittelständische Unternehmen, besonders für Unternehmen aus folgenden Bereichen eignet sich eine Teilnahme:

- Maschinen- und Anlagenbau, Kfz-Zulieferer, Medizintechnik/Life Science, Wassermanagement, Kosmetik, Lebensmittel

PROGRAMMENTWURF



<u>Sonntag, 13.11.2016</u>	ANREISE
mittags	Flug ab Düsseldorf über Frankfurt nach Teheran mit der Lufthansa
<u>Montag, 14.11.2016</u>	TEHERAN
11:00	Delegationsbriefing durch die Deutsche Botschaft und die AHK Im Delegationshotel
12:30	Mittagsimbiss
13:30	Transfer zum Unternehmensbesuch (europäische Niederlassung)
17:00	Transfer zum Abendessen Gemeinsames Abendessen mit deutschen, belgischen und niederländischen Firmenvertretern und Botschaftsangehörigen
20:00	Transfer zum Hotel
<u>Dienstag, 15.11.2016</u>	<u>TEHERAN</u>
10:00	Networking-Event mit iranischen Firmenvertretern
13:00	Mittagessen
14:00	Unternehmensbesuch (iranische Unternehmen)
17:00	Transfer zu Abendempfang zur Botschaft des Königreichs Belgien ODER Besuch eines traditionellen Restaurants/Teehauses
21:00	Transfer ins Delegationshotel

<u>Mittwoch, 16.11.2016</u>	<u>TEHERAN</u>
10:00	Besuch der Organization for Investment Economic and Technical Assistance of Iran ODER Besuch der Trade Promotion Organization of Iran
12:00	Mittagessen
13:00	Besuch der Iranian Chamber of Commerce, Industry and Mines
16:00	<ul style="list-style-type: none"> • Kulturprogramm • Alternativ: Freie Verfügung für individuelle Termine
18:00	Gemeinsames Abendessen
23.00	Transfer zum Flughafen
<u>Donnerstag, 17.11.2016</u>	<u>TEHERAN</u>
nachts	Flug von Teheran über Frankfurt nach Düsseldorf mit der Lufthansa
morgens	Ankunft in Düsseldorf

- Programm vorbehaltlich Änderungen
- Alle Programmpunkte sind in englischer Sprache

Die Kosten* der Teilnahme am Fachprogramm betragen 840 Euro inkl. aller Steuern und Gebühren pro Person und enthalten:

- Netzwerkveranstaltung/individuelle Gespräche mit iranischen Firmenvertretern
- Delegationsbriefing
- Englischsprachige Begleitung
- Raummieten
- Alle gemeinsamen Transfers
- Alle Mahlzeiten gemäß Programm
- Unternehmensbesuche und kulturelles Programm

Nicht enthalten sind die Reisekosten (ca. 2.477 Euro). Die Reisekosten setzen sich zusammen aus:

Doppelzimmer im Hotel Parsian Evin**** zur Alleinbenutzung inkl. Frühstück, CIP Service/Lounge bei Ankunft am Flughafen Teheran, Flughafentransfer, Visum inkl. Einladung ab 1.179 Euro

Flugkosten (Düsseldorf nach Teheran, Lufthansa, Premium Economy) ab 1.298 Euro

Das komplette Reisepaket kann über die Messe-Reisen Falk GmbH gebucht werden.

Ihr Ansprechpartner: Thomas Kox
 Telefon: +49 2102 745125
 E-Mail: t.kox@messe-reisen.de
www.messe-reisen.de

*Alle Preise basieren auf einer Mindestteilnehmerzahl von 20 Personen

Ihre Interessenbekundung richten Sie bitte an sonja.steffens@aachen.ihk.de

Ihr Ansprechpartner:

Industrie- und Handelskammer Aachen
 Sarah Morgenstern
 Telefon: +49 (0)241 4460-129
Sarah.morgenstern@aachen.ihk.de



Mission multisectorielle des Chambres de Commerce de l'Euregio Meuse-Rhin en Iran (Téhéran)

du 13 au 17 novembre 2016



*L'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique
ont levé les sanctions contre l'Iran.*

*Après des années d'isolement économique et
politique, la demande iranienne en produits
étrangers et de savoir-faire est très forte.*

*Cela représente une opportunité de nouvelles
affaires pour les sociétés wallonnes.*

Joignez-vous à la mission multisectorielle organisée par les
Chambres de Commerce de l'Euregio Meuse-Rhin, coordonnée
par l'IHK Aachen et en collaboration avec la Chambre de
Commerce et d'Industrie germano-iranienne de Téhéran pour
trouver ou rétablir des relations d'affaires ou développer de
nouvelles possibilités de coopération.

La mission multisectorielle s'adresse principalement aux PME;
les secteurs suivants sont particulièrement ciblés:

- construction de machines et d'installations industrielles
- industrie automobile
- technique médicale / sciences de la vie
- traitement de l'eau
- cosmétique
- alimentaire



Organisation du voyage

Les frais de participation* à la mission s'élèvent à 840 € par
personne, incluant toutes les taxes et charges.

Ils comprennent:

- l'organisation de mise en réseau avec
les représentants de sociétés iraniennes
- le briefing de la délégation
- l'accompagnement en anglais
- la location de locaux
- tous les transferts communs
- tous les repas repris dans le programme
- les visites d'entreprises et le programme culturel

Les frais de voyage ne sont pas inclus (environ 2477 €).

Ils comprennent:

- **la chambre d'hôtel:** (chambre double à usage individuel, à
l'hôtel Parsian Evin****, petit-déjeuner compris, CIP Service/
Lounge à l'arrivée à l'aéroport, transfert de/vers l'aéroport, visa)
à partir de 1179 €
- **le billet d'avion:** (vol de Düsseldorf à Téhéran, classe Premium
Economy) à partir de 1298 €

L'ensemble (hôtel + vol) peut être réservé via Messe Reisen Falk GmbH
Thomas Kox - Tél. : +49 2102 745 125

t.kox@messe-reisen.de - www.messe-reisen.de.

Possibilité d'intervention de l'Awex pour vos frais de voyage
(Renseignements auprès de votre centre régional).

* Les frais sont calculés sur une base de 20 participants minimum



Organisation du voyage

Les frais de participation* à la mission s'élèvent à 840 € par personne, incluant toutes les taxes et charges.

Ils comprennent:

- l'organisation de mise en réseau avec les représentants de sociétés iraniennes
- le briefing de la délégation
- l'accompagnement en anglais
- la location de locaux
- tous les transferts communs
- tous les repas repris dans le programme
- les visites d'entreprises et le programme culturel

Les frais de voyage ne sont pas inclus (environ 2477 €).

Ils comprennent:

- **la chambre d'hôtel:** (chambre double à usage indi-viduel, à l'hôtel Parsian Evin****, petit-déjeuner compris, CIP Service/ Lounge à l'arrivée à l'aéroport, transfert de/vers l'aéroport, visa) à partir de 1179 €
- **le billet d'avion:** (vol de Düsseldorf à Téhéran, classe Premium Economy) à partir de 1298 €

L'ensemble (hôtel + vol) peut être réservé via Messe Reisen Falk GmbH
Thomas Kox - Tél. : +49 2102 745 125
t.kox@messe-reisen.de - www.messe-reisen.de.

Possibilité d'intervention de l'Awex pour vos frais de voyage
(Renseignements auprès de votre centre régional).

* Les frais sont calculés sur une base de 20 participants minimum



Marque d'intérêt et inscription

En cas d'intérêt, prière de vous adresser avant le 17/08/2016 à:

Sonja.steffens@aachen.ihk.de et_ap@ccilvn.be

Nous vous enverrons les formulaires d'inscription contractuels.

Vos interlocuteurs

CCI Liège-Verviers-Namur

Anne PIRLET
0032-87 29 36 21
ap@ccilvn.be



IHK Aachen

Sarah MORGENSTERN
0049-241-4460-129
sarah.morgenstern@aachen.ihk.de



En coopération avec



Mission multisectorielle
des Chambres de Commerce
de l'Euregio Meuse-Rhin
en **Iran** (Téhéran)

du 13 au 17 novembre 2016

